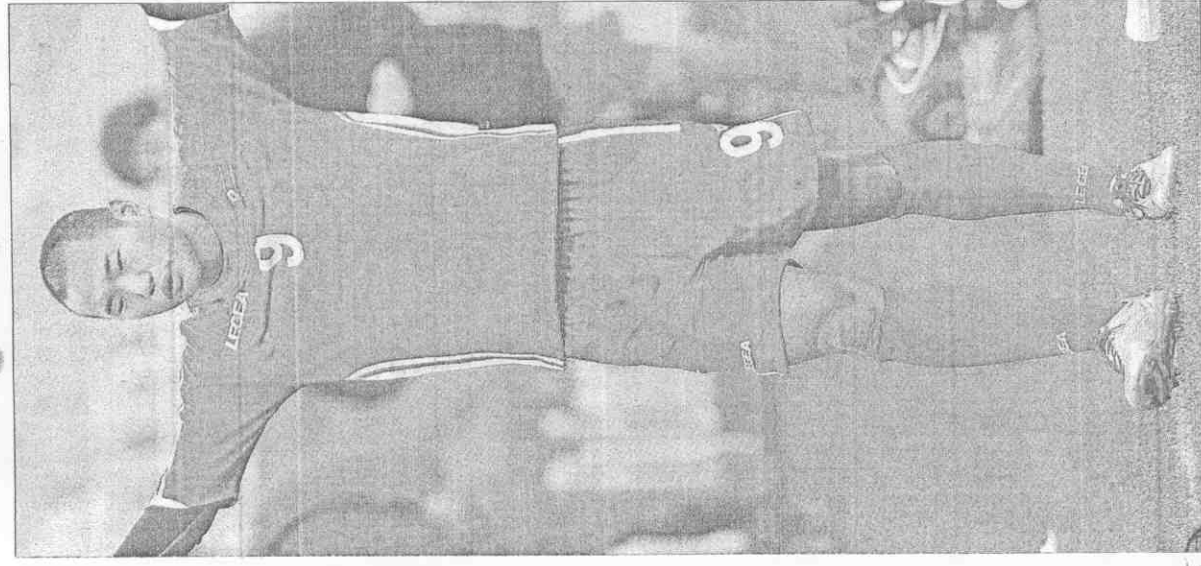


# 北韓、葡萄牙今清宿仇

## 44年前血戰



北韓隊鄭大世今天對葡萄牙隊希望進球，他昨天與隊友一起練習。(歐洲圖片新聞社)

## 鄭大世又預告...

## 衣統兩韓

【記者藍宗傑／綜合外電報導】自認體內流著北韓血液的「亞洲魯尼」鄭大世，對巴西隊之戰聽到

## 北韓要鎖死C羅

## 「黑豹」尤西比奧：想報仇？不可能

【記者藍宗傑／綜合外電報導】繼1966年8強賽後，葡萄牙、北韓隊今天第2次在世足賽交手，雙方「A咖」前鋒C·羅納度、鄭大世首度對決，被喻為重頭戲，儘管北韓想報44年前輸球之仇，但葡萄牙傳奇球星「黑豹」尤西比奧說：「不可能！北韓不像當年那麼強。」

1966年世足賽，北韓對葡萄牙之戰連進3球，取得3：0領先，但晚節不保，遭葡萄牙連進5球逆轉戰局，這場戲劇性的比賽，至今仍被喻為世足賽最經典賽事之一，當時獨進4球、改變球隊命運（奪下季軍）的尤西比奧，今年高齡68歲，在葡國足協擔任親善大使。

北韓首戰對巴西隊大打防守戰，後防利用5人築起「紅牆」，最後只以1：2輸球，尤西比奧認為，北韓已證明自己不是弱隊，葡萄牙球員必須完全專注、快速移動、鞏固防線，才能擊破這個難纏對手。

「但我相信我們會贏，就算1：0也好，希望能早點進球。」他說。

在世界杯賽史上，葡萄牙、義大利是「唯二」對過南、北韓的國家，44年前義大利更在分組賽0：1不敵北韓，慘遭滑鐵盧，葡萄牙總教練奎羅茲特別提醒全隊，今天再戰這個神秘對手，凡事仍得小心。

葡萄牙在C組首戰遭象牙海岸0：0逼和，今天對北韓一定要贏球，否則第3戰對上巴西，爭取16強恐有變數，而北韓想突破首輪關卡，此役至少得逼和葡隊，才有一線機會。

葡萄牙中場大將德科，因腎傷失去今天出賽機會，C羅少了支援火力，臨場壓力更大，他表示，德科在隊上很重要，希望他的傷勢趕快好轉，對巴西之戰能復出。北韓今天主要策略，當然是全力封阻C羅，主力前鋒鄭大世說：「C羅的戰術、技術都很全面性，比當年的尤西比奧更好。」北韓中場球員安英學也說：「所有人都知道，C羅是全球最好的球星，這場比賽很難踢。」

# 砍手自清嗎？科威爾哀澳2紅牌

【記者楊育欣／綜合外電報導】他是裁判，扮演法官、陪審團，甚至擔任劊子手，這傢伙殺死我的世界杯夢。」澳洲31歲球星科威爾生命亮紅燈，本屆南非世界杯很可能是人生最後1次，卻只出賽24分鐘，就被紅牌罰下。「袋鼠軍團」面對迦納隊時，迦納後衛強納生，門薩禁區起腳射門，球直朝科威爾，命中上臂，裁判立刻判手球，12碼罰踢，隨後亮出紅牌。

科威爾賽後很激動，「從別人眼中，這是公平的判決，可是前提應該是，我故意手球吧，我絕對沒有刻意張臂去擋下那球，我很清楚規則，我當時想努力用胸膛去停球，可是裁判眼中似乎不

是這麼一回事。」科威爾在2002年得知罹患罕見血液型疾病，據診醫生預測，最多維持10年生命，恐無緣參加下一屆世界杯，同樣問題發生在罹癌隊友摩爾身上，累積兩張黃牌，下一場對塞爾維亞隊禁賽，如果澳洲沒有晉級16強，迦納之戰將是兩人最後一場世界杯比賽。

澳洲教頭維維克為子弟兵抱屈，憤怒說：「紅牌是個錯誤，難道他得砍掉手臂才不算故意手球嗎？」

所幸全隊令科威爾欣慰，最終即使10人打11人，還是守住，與迦納陽和，保住晉級一線生機，也代表他世界杯還有機會，「我不想就這樣離開世界杯戰場，我的運氣太衰了，不過不管在怎樣困難情況下，都必須往前走，這就是足球，希望我們下一場擊敗塞爾維亞晉級。」

主裁判義大利籍塞提，賽後坦言當下沒有選擇，因為那球有直接進球機會，不像日前塞爾維亞庫茲曼維奇與維帝奇禁區手球是妨礙傳球給黃牌，科威爾的門前手球按規則是要給紅牌。

## 難兄難弟

澳洲隊科威爾（左）與摩爾雖與隊友一起熱身，但他們在下一場都無法出賽。(法新社)

## 我無辜的

世界杯 球隊比一比

21日晚上7點30分 開普敦

北韓	2	參賽次數	5
葡萄牙	8	最佳成績	季軍
	1	敗	交手紀錄 1勝
	1	賠800	奪冠賠率 1賠17.5
	無	禁賽球員	無

期待指數 ★★★★★

## 分析評比

- 兩隊過去唯一在世足交手紀錄，是在1966年8強賽，當時葡萄牙先被踢進3球，再拚回5球逆轉戰局，後來贏得歷年來最好的季軍；葡萄牙傳奇人物尤西比奧放話，北韓今年不會好過。
- 北韓首戰對巴西演出大驚奇，只以1：2輸球，讓世人刮目相看，但現實擺在眼前，今天對葡萄牙不能再輸，否則進不了16強。



智利 瑞士

8 參賽次數 9  
 季軍 最佳成績 8強  
 1勝2敗 交手紀錄 2勝1敗  
 1賠40 奪冠賠率 1賠100  
 無 禁賽球員 無

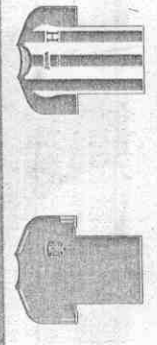
期待指數 ★★

分析評比

● H組兩支首戰獲勝的球隊交手，再贏球者可望取得16強門票，儘管智利賽前較被看好，但瑞士爆冷1:0擊敗西班牙後，氣勢正處巔峰，預料是五五波好戲。

● 瑞士重創西班牙，總教練希斯菲爾德將維持「勝利方程式」，先發陣容不太可能變動；另外，智利首席前鋒蘇亞在，可望擺脫腿傷的困擾，重返前線壓迫對手。

22日凌晨2點30分，  
 約翰尼斯堡埃利斯公園球場



西班牙 宏都拉斯

13 參賽次數 2  
 第四名 最佳成績 首輪  
 1和 交手紀錄 1和  
 1賠4.7 奪冠賠率 1賠2000  
 無 禁賽球員 無

期待指數 ★★

分析評比

● 「無敵艦隊」西班牙首戰沉船，總教練博斯克預料排出較具攻擊性的「4-4-2」陣勢，由托雷斯扮演攻擊任務。

● 宏都拉斯實力不振，被評為32強末段班，隊史在世足賽首勝仍未開張，此役對西班牙應無太大威脅性。

### 我無辜的

↓ 澳洲隊科威爾(中)前天被主裁判舉紅牌出場，隊長尼爾(右)極力向主裁判抗爭；科威爾賽後說裁判奪走了他的世界杯。  
 (歐洲圖片新聞社)



# 助希臘勝利... 喘人凱塔 死神有找

影響，我是虔誠回教徒，在我們信仰裡，只有阿拉決定我的生死。」他強調沒有人能隨便奪走他的性命，「阿拉掌控我的命運。」

媒體把他與1994年美國世界杯哥倫比亞隊艾斯科巴相提並論，艾斯科巴當年踢進烏龍球，造成球隊落敗，回國後被憤怒球迷用12顆子彈槍殺，兇手每打1次板機就喊一聲進球，這起事件震撼全球。

凱塔辯駁，「我和艾斯科巴不一樣，這個世界每個人命運都不同，我不認為和他有什麼相同的地方。」  
 他承認那個紅牌是很致命的失誤，「我在場上犯的愚蠢錯誤，讓我徹夜難眠，可是我希望我的隊友們下一場擊敗南韓隊，再給我一次機會，希望球迷原諒，我不會再讓相同的錯誤發生。」

【記者楊育欣／綜合外電報導】奈及利亞隊犯錯的中場球員凱塔名字在奈及利亞國內成「破壞」、「阻礙」、「有害」等代名詞，甚至有激動球迷用電子郵件警告凱塔回國「單子放亮點，不然等吃贖子」。

凱塔在與希臘隊第33分鐘時，突然情緒失控朝對手出腳，裁判立刻紅牌，造成球隊10人應戰，被希臘逆轉落敗。

賽後24歲凱塔懊悔，向隊友們、奈及利亞人民與國家道歉，「我很難過，很失落，太不冷靜了，我向每個人致歉。」  
 可是奈國媒體，痛斥「凱塔打開希臘勝利之門」，奈及利亞球迷更不肯原諒他，凱塔昨天承受生命受到威脅。  
 「我收到死亡威脅，可是我不會受到

### 新聞小辭典

## 4強賽黃牌重新算

● 國際足總本屆修改紅、黃牌禁賽規定。  
 往年分組賽結束，黃牌就歸零，本屆分組賽黃牌累積將延續至8強戰，4強戰重新計算。  
 不過，紅牌基本規定沒有改變，單場直接紅牌代表至少1場以上禁賽。  
 (楊育欣)

【記者藍崇偉／綜合外電報導】自認體內流著北韓血液的「亞洲魯尼」鄭大世，對巴西隊之戰聽到國歌淚流滿面，激動的情緒讓世人動容，這位北韓首席球星今天對葡萄牙隊前，又發出豪語：「只要鄭大世，就要秀出印有祖國統一的T恤！」  
 鄭大世的眼淚，讓全球看到神祕北韓有血有淚的一面，他自認對祖國有強烈的使命感，其實早在飛往南非前，就打算向世人展示「希望兩韓統一」的舉動。

這面在日本長大、效力J聯盟川崎隊的A級前鋒，對巴西首戰錯過進球機會，今天帶著破釜沉舟的決心，誓言對葡萄牙之戰，一定要證明自己的能力。  
 鄭大世表示，入選北韓國家隊後，心中一直想到兩韓統一的問題，對巴西之戰一聽到國歌，感覺這日子好像愈來愈近，才會掉下眼淚，現在最大願望就是兩韓一起踢進16強。

根據南韓聯合通訊社的報導，鄭大世早就備妥「祖國統一」T恤，只要掀起球衣，就能展現自己的理念，他還反問媒體：「不知南韓會不會有人賣起這件T恤？」

北韓首戰：2小輸巴西，讓「森巴大軍」嚇出一身冷汗，1966年在8強賽對決葡萄牙，單場攻進3球，更是亞洲球隊在世足賽單場進球最多紀錄，至今未被超越，鄭大世的「祖國夢」能否實現，今天全看自己的腳下功夫。

## 內訌加劇 法國隊罷練 總監不爽走人

【記者林以君／綜合外電報導】法國隊如今一波未平，另一波爭吵又起，訓練甚至為此而中斷，球員不想繼續練習，直接走上巴士。

法國足協才剛把「犯上」、與總教練多米尼克爭吵的前鋒安內卡遣送回國，昨天在訓練剛開始，就發生隊長艾佛拉與體能教練杜佛尼在球場上另一邊爭吵與拉扯。

多米尼克必須趕緊跑到兩人之間隔開雙方，以免衝突擴大。法國其餘球員隨即離開球場，走向球場巴士。法國總監瓦倫丁隨後遞出辭呈，理由是對內訌及罷練等「深感厭倦、作嘔」，他說：「他們不想練習，這是無法接受的。」「這是法國醜聞、是這群年輕人的醜聞、更是對整個法國的醜聞。」

法國此番出征南非世足賽，一路不順。先是首戰被烏拉圭逼和，再被墨西哥以2:0羞辱，這兩場法國1球未進。

法國從組軍開始就出現裂痕，多米尼克飽受批評，前天媒體爆出安內卡對多米尼克爆粗口「你這婊子養的」，馬上被法國足協訓令返國，昨天再發生口角。